

Christian Kabbalistic Liturgy – Anaphora – A Practical Application of the Doctrine of the Divine Attributes

Sorin Benescu
Pr., Drd., UNIBUC TRC București

Abstract: The research proposes a new kabbalistic Christian anaphora modeled after the Orthodox Church's anaphoras. The propounded thesis: Kabbalah and the dogma of the incarnation of Christ are neither opposed nor contradictory.

Keywords: liturgy, Kabbalah, anaphora, epiclesis, attribute.

1. Introducere

Anafora sau marea rugăciune a Sfintei Jertfe Euharistice constituie centrul Liturghiei ortodoxe. Este o rugăciune de mulțumire care precedă epicleza, ce constă în invocarea Duhului Sfânt pentru prefacerea Darurilor în Trupul și Sângele Mântuitorului Iisus Hristos, esența și scopul oricărei liturghii creștine. Biserica Ortodoxă are în uz trei liturghii sfințitoare: Liturghia Sf. Ioan Gură de Aur – cea mai utilizată, Liturghia Sf. Vasile cel Mare – săvârșită mai rar¹ și Liturghia Sf. Iacob, care este oficiată de două ori pe an². În studiul de față, propunem o anafora creștină de inspirație cabalistică, după modelul anaforalelor liturghiilor bizantine aflate în uz.

2. Anafora

Începutul ca la liturghia Sf. Ioan Gură de Aur până la anafora.

Preotul: Dumnezeu Mare, Cauza tuturor, Cel ce ești, Ființa cea mai presus de ființă, numită *Ain*, dincolo de orice concept, dincolo de orice imagine și rațiune, cauza tuturor ființelor și a tuturor lucrurilor, infinitul mai presus de infinit, existența prin Sine, identică cu Sine Însăși, unită cu Sine Însăși, invizibilă, Transcendent al însuși Absolutului Infinit, care Te arăți ca Lumină Nelimitată Absolută, **Coroana (Kether)** a toate, care naști **Înțelepciunea (Hochmach)** și purcezi **Inteligența (Binah)**, Fundamentul **Milei** și al Dragostei (**Hesed**), începutul **Frumuseții (Tipheret)**,

¹ <https://basilica.ro/liturghia-sfantului-vasile-cel-mare/>, accesat la data 08.12.2022: „Conform rânduielilor tipiconale din Biserica Ortodoxă, dacă Ajunul Botezului Domnului cade în timpul zilelor săptămânii, atunci, în ziua de Ajun se oficiază Liturghia Sfântului Vasile Cel Mare unită cu Vecernia praznicului Botezului Domnului, iar în ziua sărbătorii Epifaniei se oficiază Liturghia Sfântului Ioan Gură de Aur. Când Ajunul Bobotezei cade, însă, sâmbăta sau duminica, în ziua de ajun se săvârșește Liturghia Sfântului Ioan Gură de Aur, iar cea a Sfântului Vasile cel Mare se face în ziua praznicului, fără să se mai unească cu Vecernia. Liturghia Sfântului Vasile cel Mare se oficiază în Ajunul Crăciunului, în ziua de prăznuire a Sfântului Vasile cel Mare, pe 1 ianuarie, în primele cinci duminici din Postul Mare, în Joia Mare și în Sâmbăta Mare.”

² <https://basilica.ro/liturghia-sfantului-iacob-a-fost-oficiata-in-catedrala-din-constantina/>, accesat la data 08.12.2022: „Liturghia Sfântului Iacob este oficiată de două ori pe an: în ziua prăznuirii Sfântului Apostol Iacob, 23 octombrie, respectiv în Duminica dinaintea Nașterii Domnului, când sunt prăznuși strămoșii după trup ai Mântuitorului Hristos.”

dătătorul de **Victorie (Netsah)**, izvorul **Harului** și al Slavei (**Hod**), **Fundamentul (Iesod)**, Care susții **Împărăția (Malchut)**, Care pe toate le recapitulezi și le unești în **Da'at**,

Preotul (continuă): Care în **Kether** te arăți ca **Tatăl** tuturor, Centrul lipsit de dimensiune³, Coroana, Supraforma-Supracauza, Conștiința-Iubirea Absolută, Afirmația-Substanța Absolută, Chipul-Unicul⁴, inscrutabila Monadă, rădăcina tuturor lucrurilor, Cauza primară, Unul, Primul, Începutul, Inteligența Admirabilă și Ascunsă⁵, inexplicabila existență, Odihna-Tatăl, Viul Transcendental, Eul Transcendental, Substanța Transcendentală, Spiritul de Sine⁶, Aheieh-ה'ה'ה⁷,

Diac.: „Așa să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor, așa încât să vadă faptele voastre cele bune și să slăvească pe Tatăl vostru Cel din ceruri.” (Mat. 5.16)

Strana: „Ca să fiți fiii Tatălui vostru Celui din ceruri, că El face să răsară soarele și peste cei răi și peste cei buni și trimite ploaie peste cei drekți și peste cei nedrekti.” (Mat. 5.45)

Diac.: „Fiți, dar, voi desăvârșiți, precum Tatăl vostru Cel ceresc desăvârșit este.” (Mat. 5.48)

Preotul: Dumnezeu Unul, monada indivizibilă,

Diac.: „Ascultă, Israele, Domnul Dumnezeu nostru este singurul Domn.” (Deut. 6.4)

Preotul: Ființa mai presus de orice ființă,

Diac.: „Atunci Dumnezeu a răspuns lui Moise: Eu sunt Cel ce sunt. Apoi i-a zis: Așa să spui fiilor lui Israel: Cel ce este m-a trimis la voi!” (Iș. 3.14)

Preotul: Primul principiu, care nu are început, incognoscibilul prin excelență,

Diac.: „Pe Dumnezeu nimeni nu L-a văzut vreodată; Fiul cel Unul-Născut, Care este în sânul Tatălui, Acela L-a făcut cunoscut.” (In. 1.18)

Preotul: Creatorul ultim și Cel mai Înalt al Universului⁸,

Strana: „Serafimi stăteau înaintea Lui, fiecare având câte șase aripi: cu două își acopereau fețele, cu două picioarele, iar cu două zburau și strigau unul către altul, zicând: Sfânt, sfânt, sfânt este Domnul Savaot, plin este tot pământul de slava Lui!” (Isaia 6.2,3)

Diac.: Sfinți Serafimi, aprindeți inimile noastre cu focul dumnezeieștii iubiri⁹!

Strana: Amin!

Preotul: Care în **Chokmah** - mișcarea lui Dumnezeu, unde El se experimentează pe Sine - Te dezvoltă ca și **Cuvântul**, Logosul, Conținutul-Semnificația, Dăruirea-Limbajul, Fiul-Logosul, Existența-Substanța Absolută, Fiul Suprasubstanței Tatăl, Asemănarea, Limbajul Conștiinței Tatăl¹⁰, Ideea cosmică, primul principiu al Inteligenței și Conștiinței Universale, esența conștiinței¹¹, Nemișcarea-Repausul, Spiritul-Logosul-Cuvântul Transcendental, Limbajul Conștiinței Transcendentale¹², Yoh-יהו¹³,

Diac.: „Și Cuvântul S-a făcut trup și S-a sălășluit între noi și am văzut slava Lui, slavă ca a Unuia-Născut din Tatăl, plin de har și de adevăr.” (In. 1.14)

Strana: „Și S-a coborât Duhul Sfânt peste El, în chip trupesc, ca un porumbel, și s-a făcut

³ Regardie, *Grădina cu rodii*, (București, Editura Nemira Publishing House, 2017), 75.

⁴ Ghelasie, *Isihasm, Dialog în Absolut*, (București, Editura Platytera, 2007), 107.

⁵ Regardie, *Grădina cu rodii*, 80.

⁶ Ghelasie, *Memoriile unui isihast-2*, (București, Editura Platytera, 2007), 204.

⁷ Regardie, *Grădina cu rodii*, 78.

⁸ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, (Timișoara, Editura Arcana, 2020), 240, 242, 243, 246.

⁹ Vezi Anexa 1.

¹⁰ Ghelasie, *Isihasm, Dialog în Absolut*, 107.

¹¹ Regardie, *Grădina cu rodii*, 83,85.

¹² Ghelasie, *Memoriile unui isihast-2*, 204.

¹³ Regardie, *Grădina cu rodii*, 82.

glas din cer: Tu ești Fiul Meu cel iubit, întru Tine am binevoit.” (Lc. 3.22)

„Fericit este omul care a aflat înțelepciunea... Pom al vieții este ea pentru cei ce o stăpânesc, iar cei care se sprijină pe ea sunt fericiți.” (Pilde 3.13-18)

Preotul: Inteligența Iluminatoare, Splendoarea Unității, Divinul Față în Față cu Sine Însuși¹⁴,

Strana: „La început era Cuvântul și Cuvântul era la Dumnezeu și Dumnezeu era Cuvântul. Cuvântul era Lumina cea adevărată care luminează pe tot omul, care vine în lume.” (In. 1.1,9)

Diac.: Sfinți Heruvimi, revărsați înțelepciunea cea de sus peste noi și dați ochilor noștri sufletești iluminare, spre cunoștința lui Dumnezeu¹⁵!

Strana: Amin!

Preotul: Care în **Binah** Te dezvălui ca Formă-Cauză, Ființă-Dragoste-Memorie-Mișcare, Evidență Absolută, **Sfântul Duh**-Mișcarea, Fața Absolută, Personificată¹⁶, vehiculul independent al oricărui fenomen posibil, substanța-rădăcina cosmică, obiectivitate în cea mai pură abstracție, baza autoexistentă a tuturor fenomenelor, din orice fază a existenței conștiente¹⁷, Duhul-Memoria Transcendentală, Mișcarea Conștiinței-Substanței-Eului Transcendental¹⁸, Inteligența Sanctificatoare, Heh-ה¹⁹,

Diac.: „Iar când va veni Acela, Duhul Adevărului, vă va călăuzi la tot adevărul; căci nu va vorbi de la Sine, ci toate câte va auzi va vorbi și cele viitoare vă va vesti.” (In. 16.13)

Strana: „Nu mă lepăda de la fața Ta și Duhul Tău cel sfânt nu-l lua de la mine.” (Ps. 50.12)
„Duhul lui Dumnezeu este Cel ce m-a făcut și suflarea Celui Atotputernic este dătătoarea vieții mele.” (Iov 33.4)

Preotul: Cel Care veghează, Ochiul divin, Vederea de Lumină, începutul liberului arbitru, sursa Formei, Înțelegere, Care înlănțuie forța în disciplina formei, omnisciența divină²⁰,

Strana: „Și răspunzând, îngerul i-a zis: Duhul Sfânt Se va pogorî peste tine și puterea Celui Preaînalt te va umbri; pentru aceea și Sfântul care Se va naște din tine, Fiul lui Dumnezeu se va chema.” (Luca 1.35)

Diac.: Sfinte Tronuri, pe voi se odihnește Dumnezeu gânditor, odihniți-ne și pe noi, ca să ne gândim pururea la Iisus Domnul²¹!

Strana: Amin!

Preotul: Care în **Hesed** Te manifesti ca bunăvoință și generozitate, absolută și fără limite, ca Iubire care iartă și justifică totul, baza pe care se sprijină Creația toată, căci „lumea este construită pe dragoste”; abilitatea care ne atrage către Tine, Cel ce ești Iertarea, Hrana tuturor, a celor care merită și a celor care nu merită, Tu, Care ești atașament și devotament, Cel la Care vrem să apelăm, Cel Care ne apropie de ceilalți, Inteligența Receptaculară, una din Puterile Construcției, Dreptatea lui Dumnezeu, Pilonul Compasiunii, Gedulah-הדרה²¹,

Diac.: „Iar neamurile să slăvească pe Dumnezeu pentru mila Lui, precum este scris: Pentru aceasta Te voi lăuda între neamuri și voi cânta numele Tău.” (Rom. 15.9)

Strana: „Fiți milostivi, precum și Tatăl vostru este milostiv.” (Luca 6.36)

Preotul: Mila divină,

¹⁴ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 227, 229.

¹⁵ Vezi Anexa 1.

¹⁶ Ghelasie, *Isihasm, Dialog în Absolut*, 107.

¹⁷ Regardie, *Grădina cu rodii*, 85.

¹⁸ Ghelasie, *Memoriile unui isihast-2*, 204.

¹⁹ Regardie, *Grădina cu rodii*, 86.

²⁰ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 212, 214, 215.

²¹ Vezi Anexa 1.

Diac.: „Iubește milostenia și judecata, Domnul; de mila Domnului plin este pământul.” (Ps. 32.5)

Preotul: Compasiunea și iubirea necondiționată,

Diac.: „Bunăvoința Domnului este în cei ce se tem de El și în cei ce nădăjduiesc în mila Lui.” (Ps. 146.11)

Preotul: Expansiunea, Pacea, Rezistența,

Diac.: „Iar eu spre mila Ta am nădăjduit; bucura-se-va inima mea de mântuirea Ta; cânta-voi Domnului, Celui ce mi-a făcut bine și voi cânta numele Domnului Celui Preaînalt.” (Ps. 12.6)

Strana: „Și mila Ta mă va urma în toate zilele vieții mele, ca să locuiesc în casa Domnului, întru lungime de zile.” (Ps. 22.7)

Preotul: Fermitate, răbdare²²,

Diac.: „Că s-a întărit mila Lui peste noi și adevărul Domnului rămâne în veac.” (Ps. 116.2)

Preotul: Împărat pe tronul Său²³,

Strana: „Am privit până când au fost așezate scaune, și S-a așezat Cel vechi de zile; îmbrăcămintea Lui era albă ca zăpada, iar părul capului Său curat ca lâna; tronul Său, flăcări de foc; roțile lui, foc arzător.” (Dan. 7.9)

Diac.: Sfinte Domnii, ajutați-ne pe noi toți să ne stăpânim simțirile și să ne smerim patimile cele fără de rânduială, supunând trupul duhului.²⁴!

Strana: Amin!

Preotul: Care în **Geburah** Te arăți ca Judecător, ca Tărie, ca Putere dorită de noi, ca Forță, Care pune în aplicare dorința înnăscută în Chesed în Actul divin al formării și corecției oricărui real, Care alături de Hesed dezvăluie și împlinești Taina mesianică și Taina Învierii, ca Cel Care ai dat lui Moise și lui Israel Tora, Esența judecății și a limitei, Focul cel mare²⁵, Care ferești de moarte, Inteligența Radicală, Puterea Care concentrează Forța-Lumina Infinită în literele-cuvintele Torei, Pilonul Rigorii-Severității, Elohim Gibor – אלהים גבור ,

Diac.: „Unul este Dătătorul legii și Judecătorul: Cel ce poate să mântuiască și să piardă. Iar tu cine ești, care judeci pe aproapele?” (Iacov 4.12)

Preotul: Dumnezeuul bățăliilor, Brațul cel puternic,

Diac.: „Că Domnul este Preaînalt, înfricoșător, Împărat mare peste tot pământul.” (Ps. 46.2)

Strana: „Veniți și vedeți lucrurile lui Dumnezeu, înfricoșător în sfaturi mai mult decât fiii oamenilor.” (Ps. 65.4) „Tu înfricoșător ești și cine va sta împotriva mâniei Tale?” (Ps. 75.7)

Preotul: Foc purificator, atotputernicia divină, Forțele în acțiune²⁶, Heh-π,

Strana: „Căci Eu sunt ca un leu față de Efraim și ca un pui de leu față de casa lui Iuda. Eu, Eu sfâșii și Mă duc și nimeni nu poate să-i scape din mâna Mea.” (Osea 5.15) „Dumnezeul Cel Preamărit în sfatul sfinților, mare și înfricoșător este peste cei dimprejurul Lui.” (Ps. 88.8) „Că mare este Domnul și lăudat foarte, înfricoșător este; mai presus decât toți dumnezeii.” (Ps. 95.4)

Diac.: Sfinte Virtuți, Stăpânii, risipiți stăpânirea demonilor și izbăviți-ne pe noi, ca să nu cădem în ispitele cele cumplite care ne duc la moarte și la osânda iadului.²⁷!

Strana: Amin!

²² Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 179, 180, 183, 190.

²³ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 182.

²⁴ Vezi Anexa 1.

²⁵ <https://en.wikipedia.org/wiki/Gevurah>, accesat la data 05.04.2021.

²⁶ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 171, 174.

²⁷ Vezi Anexa 1.

Preotul: Care în **Tipheret** - reflecția mică a lui Kether, reflecția mare a lui Yesod și Malckuth, Arhetipul fenixului și al pelicanului - Te arăți ca Frumusețe și Armonie, Miracol-Splendoare, Tron minunat al Gloriei²⁸, Compasiune, Soarele și centrul, Regele Majestuos al sistemului sefirotic, al micului chip, Soare care dai Lumină și Viață, Conversia dintre Kether și Yesod, Lege a conservării-transmutării, Etica în Sine, Idealul-Perfecțiunea, suma și cauza lucrurilor bune, Echilibrul, Care integrezi sefira Chesed-Dăruirea și sefira Gevurah-Primirea-Disciplină, Care echilibrezi sefira Netzach-Emoția și sefira Hod-Intelectul, centrul și reprezentantul entității Zer Anpin, Conștiința spirituală, Mântuitor-Jertfă pentru ceilalți, Inteligența Mediatoare, Eloah Va Daath²⁹, Vav-1,

Diac.: „Cât sunt de frumoase sălaşurile tale, Iacove, corturile tale, Israele!” (Num. 24.5)

Strana: „Împodobit ești cu frumusețea mai mult decât fiii oamenilor; revărsatu-s-a har pe buzele tale. Pentru aceasta te-a binecuvântat pe tine Dumnezeu, în veac.” (Ps. 44.3) „De la răsăritul soarelui până la apus. Din Sion este strălucirea frumuseții Lui.” (Ps. 49.2)

Preotul: Inteligența Mediatoare, echilibrul divin, reconciliere, vindecare, centrul conștiinței hristice, unirea divinului cu umanul, devotamentul divin³⁰,

Strana: „Una am cerut de la Domnul, pe aceasta o voi căuta: să locuiesc în casa Domnului în toate zilele vieții mele, ca să văd frumusețea Domnului și să cercetez locașul Lui.” (Ps. 26.7,8) „Cunoscut-am toate păsările cerului și frumusețea țarinii cu Mine este.” (Ps. 49.12)

Diac.: Sfinte Puteri, dați-ne puterea proorociei și darul facerii de minuni și ne ajutați, pe toți cei ce ne rugăm cu credință, să răbdăm cu tărie necazurile vieții și să păzim poruncile lui Hristos Iisus, Domnul nostru³¹!

Strana: Amin!

Preotul: Care în **Netzach** - lider al grupului interactivitate - Te dezvălui ca Victorie, Eternitate și Triumf, Rezistență:

Diac.: „Până când, Doamne, mă vei uita până în sfârșit? Până când vei întoarce fața Ta de la mine?” (Ps. 12.1),

Preotul: Răbdare,

Diac.: „...ne lăudăm și în suferințe, bine știind că suferința aduce răbdare, și răbdarea încercare, și încercarea nădejde...” (Rom. 5.3,4),

Preotul: ajutorul nostru, Motivația actului, Roada Duhului Sfânt³², revelat lui Pavel,

Diac.: „Iar roada Duhului este dragostea, bucuria, pacea, îndelungă-răbdarea, bunătatea, facerea de bine, credința...” (Gal. 5.22),

Preotul: victoria luminii asupra întunericului, ca Iubire, ca forță generatoare a lumii-naturii, baza Stâlpului Milosteniei, Inteligența Ascunsă,

Diac.: „Calul este gata pentru ziua de război, însă biruința vine de la Domnul.” (Pildele lui Solomon 21.31)

Strana: „Pentru aceea, luați toate armele lui Dumnezeu, ca să puteți sta împotriva în ziua cea rea, și, toate biruindu-le, să rămâneți în picioare.” (Efes. 6.13) „...să dăm mulțumire lui Dumnezeu, Care ne-a dat biruința prin Domnul nostru Iisus Hristos!” (1Cor. 15.57)

Preotul: Frumusețea Triumfătoare, Splendoarea Strălucitoare a tuturor virtuților intelectuale divine, dărnicia divină³³, Zain-1,

²⁸ <https://en.wikipedia.org/wiki/Tiferet>, accesat la data 05.04.2021.

²⁹ *Idem.*

³⁰ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 155, 147-149, 158.

³¹ Vezi Anexa 1.

³² <https://en.wikipedia.org/wiki/Netzach>, accesat la data 05.04.2021.

³³ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 141, 142, 143.

Strana: „Dumnezeule, Cel ce mi-ai dat izbânda și mi-ai supus popoarele; Izbăvitorul meu de vrăjmașii cei furioși...” (Ps. 17.51) „În mâna Domnului este izbânda omului și Domnul este Cel Care pune mărirea Sa pe fruntea stăpânitorului.” (Cartea înțelepciunii lui Isus, fiul lui Sirah (Ecclesiasticul) 10.5) „Pentru că oricine este născut din Dumnezeu biruiește lumea, și aceasta este biruința care a biruit lumea: credința noastră.” (1In. 5.4)

Diac.: Sfinte Principate / Începătorii, îndreptați pe toată lumea; păziți țara noastră, pe cei ce conduc; păziți hotarele neamului nostru, orașele, cetățile, satele, limbile, bisericile și pe păstorii de suflete. Ajutați pe cei ce conduc popoare și Biserici să facă voia lui Dumnezeu și să nu asuprească pe cei de sub ascultarea lor.³⁴

Strana: Amin!

Preotul: Care în **Hod** Te dezvălui ca Splendoare, Prudență, Sagacitate, Subtilitate, Inventivitate, Extensie, Multiplicare, Forță, Autoanaliză, Inteligența perfectă sau absolută, Misterul Formei³⁵, Intelectualitate, Învățare, Ritual, Emoție, Muzică,

Diac.: „Laudă și frumusețe este înaintea Lui, sfințenie și măreție în locașul cel sfânt al Lui.” (Ps. 95.6)

Preotul: Glorie, Splendoare, Maiestate, gloria minții iluminate, sinceritate, Elohim Savaot³⁶, Heth-π,

Strana: „Având slava lui Dumnezeu. Lumina ei era asemenea cu cea a pietrei de mare preț, ca piatra de iaspis, limpede cum e cristalul.” (Apoc. 21.11) „Dar viu sunt Eu și viu e numele Meu și de slava Domnului e plin tot pământul...” (Num. 14.21) „Dar Domnul Își face auzit glasul în fruntea oștirilor Sale, căci întinsă foarte este tabăra Lui și puternic este cel ce împlinește poruncile Lui. Ziua Domnului este mare și înfricoșătoare foarte și cine va putea sta împotriva ei?” (Ioil 2.11)

Diac.: Sfinți Arhangheli, înmulțiți sfânta credință între oameni, luminând înaintea lor cu lumina Sfintei Evanghelii, descoperiți-le tainele credinței celei drepte, descoperiți proorociile cele înalte ale îngerilor! Sfinți Arhangheli, rugați-vă lui Dumnezeu pentru noi!³⁷

Strana: Amin!

Preotul: Care în **Yesod** – „sala motoarelor” creației, Cel Care echilibrezi sefiroturile Hod, Netzach și Tipheret - Te dezvălui ca Fundament, Vehicul care permiți mutarea dintr-o stare în alta, Baza subtilă pe care se întemeiază lumea fizică, Temelie stabilă, Schimbare cu stabilitate, Comunicarea-Conexiunea-Contactul, Poarta dintre lumile de sus și cele de jos, Casa chipului³⁸, Inteligența Pură sau Clară,

Diac.: „Și iată slava Dumnezeului lui Israel venea dinspre răsărit; glasul Lui era ca glasul de ape multe și pământul strălucea de slava Lui.” (Iezechiel 43.2)

Strana: „Vedenia aceasta era ca aceea pe care o văzusem mai înainte, tocmai ca aceea pe care o văzusem când am venit să vestesc pieirea cetății; vedenia aceasta era asemenea vedeniei pe care o văzusem la râul Chebar. Atunci am căzut cu fața la pământ. Și slava Domnului a intrat în templu pe poarta care este cu fața spre răsărit. Și m-a ridicat Duhul și m-a dus în curtea cea dinăuntru și iată slava Domnului umplea tot templul. Și am auzit pe Cineva Care-mi grăia din templu, iar bărbatul acela de mai înainte stătea lângă mine. Și mi-a zis glasul: "Fiul omului, acesta este locul tronului Meu și locul pe care-Mi pun tălpile picioarelor Mele, unde voi locui veșnic în mijlocul fiilor lui Israel; casa lui Israel nu va mai întina numele Meu cel sfânt, nici ea, nici regii ei,

³⁴ Vezi Anexa 1.

³⁵ [https://en.wikipedia.org/wiki/Hod_\(Kabbalah\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Hod_(Kabbalah)), accesat la data 05.04.2021.

³⁶ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 132, 125.

³⁷ Vezi Anexa 1.

³⁸ <https://en.wikipedia.org/wiki/Yesod>, accesat la data 05.04.2021.

prin desfrânările lor, prin cadavrele regilor lor, cu locurile lor înalte. Pe soclu, care era la pământ, se înălța un fundament mic, care mergea ca un fel de prispă de jur împrejurul jertfelnicului, înaltă de doi coți și lată de un cot. Pe fundamentul mic se înălța fundamentul mare, care iarăși încingea jertfelnicul ca o prispă înaltă de patru coți și lată de un cot. Pe fundamentul mare se înălța însuși jertfelnicul, înalt de patru coți; și din jertfelnic se ridicau patru coarne. Jertfelnicul avea doisprezece coți înălțime și doisprezece coți în lungime. El era în patru colțuri, având toate cele patru laturi ale sale deopotrivă de lungi. Iar fața soclului jertfelnicului era de paisprezece coți în lungime și de paisprezece coți înălțime și împrejurul ei avea un brâu de o jumătate de cot. Soclul de pus împrejur era lat de un cot, iar scara de suit la jertfelnic era în partea de răsărit.” (Iezechiel 43.3-7, 14-17)

Preotul: Casa comorilor, Casa imaginilor, atotprezența divină care interconectează totul, animat și inanimat, nimic nu există înafara Ta, matricea de bază a tuturor formelor din universul fizic, inteligența pură divină, independența divină, „camera motoarelor”³⁹, Teth-ⲧ,

Strana: „Iar zidul cetății avea douăsprezece pietre de temelie și în ele douăsprezece nume, ale celor douăsprezece apostoli ai Mielului.” (Apoc. 21.14)

Diac.: Sfinți Îngeri, vestiți oamenilor tainele lui Dumnezeu și chiar voințele Lui cele mai mici, povățuiți-i să trăiască în dragoste, în fapte bune și cu dreptate, împlinind întru toate voia Domnului. Păziți pe fiecare dintre noi, pe cei buni să nu cadă, iar pe cei căzuți ridicați-i prin pocăință și spovedanie, și niciodată nu ne lăsați, deși uneori greșim. Sfinți Îngeri, rugați-vă lui Dumnezeu pentru noi⁴⁰!

Strana: Amin!

Preotul: Care în **Malkuth** - realizarea finală - Te dezvoltă ca Regat,

Diac.: „Veniți, binecuvântații Tatălui Meu, moșteniți împărăția cea pregătită vouă de la întemeierea lumii.” (Mat. 25.34),

Preotul: Shekinah⁴¹,

Diac.: „...și vor vedea pe Fiul Omului venind pe norii cerului, cu putere și cu slavă multă.” (Mat. 24.30),

Preotul: Prezență spirituală, Care dezvoltă Fecioara-Mamă,

Diac.: „Arhetipul Maicii Domnului este Arhetipul întregii Creații, Maica Domnului este Arhetipul Luminii Primordiale, Lumina ce traduce Lumina Creatoare Dumnezeiască în Creație”⁴²,

Preotul: Inteligența splendidă, Adonai Melekh și Adonai ha-Aretz,

Diac.: „Și am văzut tronuri și celor ce ședea pe ele li s-a dat să facă judecată. Și am văzut sufletele celor tăiați pentru mărturia lui Iisus și pentru cuvântul lui Dumnezeu, care nu s-au închinat fiarei, nici chipului ei, și nu au primit semnul ei pe fruntea și pe mâna lor. Și ei au înviat și au împărășit cu Hristos mii de ani.” (Apoc. 20.4)

Preotul: Discernământul divin, Lumea, Poarta, Împărăția, Biserica, arbitrul perfecțiunii⁴³, Yod-?,

Strana: „Și cetatea nu are trebuință de soare, nici de lună, ca să o lumineze, căci slava lui Dumnezeu a luminat-o și făclia ei este Mielul.” (Apoc. 21.23) „Vie împărăția Ta; facă-se voia Ta, precum în cer și pe pământ.” (Mt. 6.10)

Diac.: Sfinți ai lui Dumnezeu, rugați-vă toți lui Dumnezeu pentru noi⁴⁴!

³⁹ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 109-114, 116, 119.

⁴⁰ Vezi Anexa 1.

⁴¹ <https://en.wikipedia.org/wiki/Malkuth>, accesat la data 05.04.2021.

⁴² Ghelasie, *Memoriile unui isihast-2*, 202.

⁴³ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 102, 101.

⁴⁴ Vezi Anexa 1.

Strana: Amin!

Preotul: Care în **Da'at** toate le unești, le recapitulezi, unde toate sunt perfecte, împărtășite, infinite, unde toate sefirot-urile sunt una, unde strălucești Tu, Lumină lină dumnezeiască, frumoasă, magnifică, puternică, iubitoare și delicată, fundamentală, victorioasă și armonioasă, Lumina Învierii noastre, Tatăl, Fiul și Sf. Duh, Treimea cea de o ființă și nedespărțită,

Diac.: „Eu întru ei și Tu întru Mine, ca ei să fie desăvârșiți întru unime, și să cunoască lumea că Tu M-ai trimis și că i-ai iubit pe ei, precum M-ai iubit pe Mine.” (In. 17.23)

Preotul: Yehova Elohim, detașarea divină, Perfecțiunea Justiției, Abisul, Cunoașterea, frământările interioare ale Logosului, Cunoaștere incandescentă⁴⁵,

Strana: „Și vor vesti cerurile dreptatea Lui, că Dumnezeu judecător este.” (Ps. 49.7) „Mila și adevărul s-au întâmpinat, dreptatea și pacea s-au sărutat.” (Ps. 84.11)

Diac.: Sfinte cete îngerești, toți sfinții lui Dumnezeu, rugați-vă lui Dumnezeu pentru noi!

Strana: Amin!

Preotul: (continuă): Pe Tine te invocăm, pe Tine Te chemăm, Milostive, **Tatăl** Domnului nostru Iisus Hristos - Cuvântul Cel mai înainte de veci, trimite **Duhul Tău Cel Sfânt** și cu **Puterea Ta (Geburah)** sfințește darurile acestea!

Diac.: „Mângâietorul, Duhul Adevărului, Care de la Tatăl purcede, Acela va mărturisi despre Mine!” (In. 15.26)

Preotul: (binecuvântează pâinea): Și fă adică pâinea aceasta însuși Trupul **Hristosului Tău**, **Cuvântul** cel întrupat!

Diac. și Strana: Amin.

Diac.: „Și Cuvântul S-a făcut trup și S-a sălășluit între noi și am văzut slava Lui, slavă ca a Unuia-Născut din Tatăl, plin de har și de adevăr.” (In. 1.14).

Preotul: (binecuvântează potirul): Iar ceea ce este în potirul acesta Însuși Sângele **Hristosului Tău!**

Diac. și Strana: Amin.

Diac.: „Cel ce mănâncă trupul Meu și bea sângele Meu are viață veșnică, și Eu îl voi învia în ziua cea de apoi.” (In. 6.54)

Strana: „Trupul este adevărată mâncare și sângele Meu, adevărată băutură. Cel ce mănâncă trupul Meu și bea sângele Meu rămâne întru Mine și Eu întru el.” (In. 6.55-56)

Preotul: (le binecuvântează pe amândouă): Prefăcându-le cu **Duhul Tău Cel Sfânt!**

Diac. și Strana: Amin.

Diac.: „Și cu adevărat, mare este taina dreptei credințe: Dumnezeu S-a arătat în trup, S-a îndreptat în Duhul, a fost văzut de îngeri, S-a propovăduit între neamuri, a fost crezut în lume, S-a înălțat întru slavă.” (Tim. 3.16)

Preotul: Se sfârșimă și se împarte Arborele Vieții, Hristos - Cuvântul, Cel ce se sfârșimă și nu se desparte, Cel ce se dăruiește pururea și niciodată nu se sfârșește, ci pe cei ce se împărtășesc îi luminează.

Diac.: „Și a făcut Domnul Dumnezeu să răsară din pământ tot soiul de pomi, plăcuți la vedere și cu roade bune de mâncat; iar în mijlocul raiului era pomul vieții...” (Fac. 2.9)

Preotul (pune în potir păticia IIS): Plinirea potirului credinței Duhului Sfânt: **Frumusețea, Înțelepciunea și Inteligența.**

Diac.: „Întru aceasta s-a arătat dragostea lui Dumnezeu către noi, că pe Fiul Său cel Unul Născut L-a trimis Dumnezeu în lume, ca prin El viață să avem.” (1In. 4.9)

⁴⁵ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 206, 195, 203, 204.

Strana: „De aş grăi în limbile oamenilor și ale îngerilor, iar dragoste nu am, făcutu-m-am aramă sunătoare și chimval răsunător. Și de aş avea darul proorociei și tainele toate le-aş cunoaște și orice știință, și de aş avea atâta credință încât să mut și munții, iar dragoste nu am, nimic nu sunt. Și de aş împărți toată avuția mea și de aş da trupul meu ca să fie ars, iar dragoste nu am, nimic nu-mi folosește. Dragostea îndelung rabdă; dragostea este binevoitoare, dragostea nu pizmuiește, nu se laudă, nu se trufește. Dragostea nu se poartă cu necuviință, nu caută ale sale, nu se aprinde de mânie, nu gândește răul. Nu se bucură de nedreptate, ci se bucură de adevăr. Toate le suferă, toate le crede, toate le nădăjduiește, toate le rabdă. Dragostea nu cade niciodată.” (1Cor. 13.1-8)

Preotul: Căldura dragostei fraterne a sfinților. (Preotul sau diaconul toarnă apa încălzită în potir.)

Diac.: „Întru aceasta vor cunoaște toți că sunteți ucenicii Mei, dacă veți avea dragoste unii față de alții.” (In. 13.35)

Strana: „Mai mare dragoste decât aceasta nimeni nu are, ca sufletul lui să și-l pună pentru prietenii săi.” (In, 15.13)

Apoi se continuă ca la Liturghia Sf. Ioan Gură de Aur.

3. Concluzii

Iisus Hristos este, în doctrina ortodoxă, Puterea și Înțelepciunea și Cuvântul lui Dumnezeu, Paștile cele mari și presfințite și cu El ne vom împărtăși mai adevărat în ziua cea neînserată a Împărăției Sale⁴⁶. El este, în conformitate cu ceea ce se mărturisește în crez, Fiul lui Dumnezeu, Unul născut, nu făcut, nu creat, deoființă cu Tatăl și prin Care s-au făcut toate. El S-a pogorât de la Tatăl și S-a întrupat de la Duhul Sfânt și din Fecioara Maria și S-a făcut om și ne-a lăsat nouă, drept aduceri aminte de patima Sa cea mântuitoare, Liturghia, după poruncile Lui, când, în noaptea în care S-a dat pe Sine pentru viață lumii, a luat pâine în mâinile Sale și a arătat-o lui Dumnezeu Tatăl, a mulțumit, a binecuvântat, a sfințit și a frânt⁴⁷. De aceea, și noi am făcut acestea întru pomenirea Lui, știind că, ori de câte ori mâncăm pâinea și bem vinul euharistic, vestim moartea Lui și mărturisim Învierea Lui. Dintru ale Lui, Lui îi aducem pentru toate cele ce ni s-au dat nouă și această anafora, întru miros de bună mireasmă duhovnicească, ca prinos de laudă. În final, dorim să evidențiem faptul că prin anafora propusă mai sus, dogma Întrupării și Cabala nu sunt nici opuse, nici contradictorii, ele pot exista împreună, în anumite condiții.

⁴⁶ Liturghier, Liturghia Sf. Ioan Gură de Aur, 180.

⁴⁷ Ibidem, 230.

4. Anexa 1

Număr Sefiră	Nume Sefiră	Rang îngeresc	Nume divin
1	Kether	Serafimi	Eheieh
2	Hokhmah	Heruvimi	Yah
3	Binah	Tronuri/Scaune	Elohim
4	Hesed	Domnii	El
5	Geburah	Virtuți	Elohim Gibor
6	Tiferet	Puteri	YHVH Eloah va Daath
7	Netzah	Principate/Începătorii	YHVH Tzabaot
8	Hod	Arhangheli	Elohim Tzabaot
9	Yesod	Îngeri	Şadai El Hai
10	Malkuth	Sfinți	Adonai Ha Aretz

Fig. 1 - Tabelul corespondențelor dintre Sefirot și ierarhiile îngeresci⁴⁸.

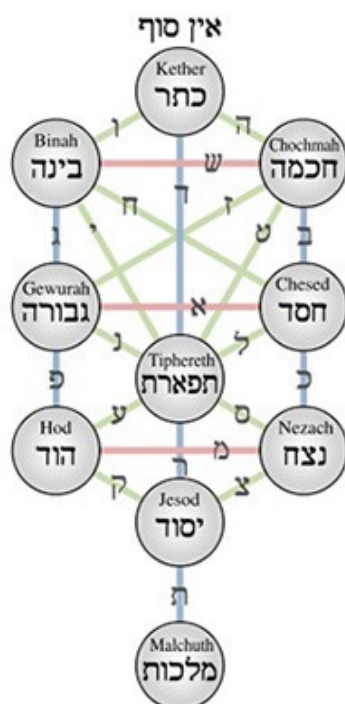


Fig. 2 – Arborele cabalistic / al vieții și căile / literele corespunzătoare.

⁴⁸ Papus, *Kabbala Tradiția secretă*, (București, Editura Herald, 2016), 70, 76.

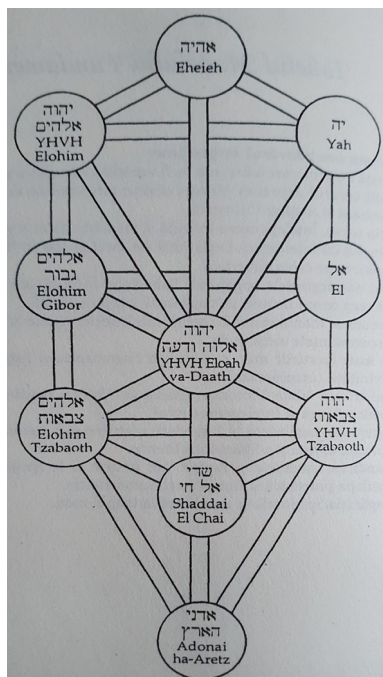


Fig. 3 – corespondența dintre Sefirot și numele divine⁴⁹.

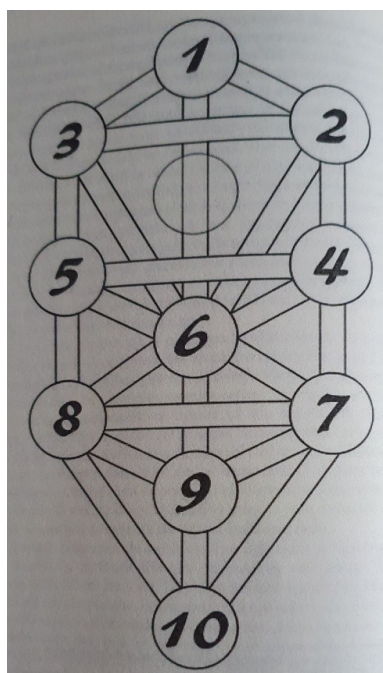


Fig. 4 – Arborele sefirotic cu Sefirot numerotat⁵⁰.

⁴⁹ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 274.

⁵⁰ Gheser, *Kabbala Teorie și practică*, 28.

BIBLIOGRAPHY

1. **Ghelasie**, Gheorghe, ieromonah, *Isihasm, Dialog în Absolut*, Editura Platytera, București, 2007.
2. **Ghelasie**, Gheorghe, ieromonah, *Memoriile unui isihast-1*, Editura Platytera, București, 2006.
3. **Ghelasie**, Gheorghe, ieromonah, *Memoriile unui isihast-2*, Editura Platytera, București, 2007.
4. **Gheser**, Naran, *Kabbala Teorie și practică*, Ediția a II-a revizuită, Editura Arcana, Timișoara, 2020.
5. **Liturghier**, Editura Institutului Biblic și de Misiune a Bisericii Ortodoxe Române, București, 2000.
6. **Papus, (Encausse, Gérard)**, *Kabbala Tradiția secretă a Occidentului Știința secretă*, trad. Radu Duma, Editura Herald, București, 2016.
7. **Regardie**, Israel, *Grădina cu rodii, Viziuni despre Arborele Vieții*, Editura Nemira Publishing House, București, 2017.

ELECTRONIC BIBLIOGRPHY

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Gevurah>
2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Tiferet>
3. <https://en.wikipedia.org/wiki/Netzach>
4. [https://en.wikipedia.org/wiki/Hod_\(Kabbalah\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Hod_(Kabbalah))
5. <https://en.wikipedia.org/wiki/Yesod>
6. <https://en.wikipedia.org/wiki/Malkuth>
7. <https://basilica.ro/liturghia-sfantului-vasile-cel-mare/>
8. <https://basilica.ro/liturghia-sfantului-iacob-a-fost-oficiata-in-catedrala-din-constanta/>